Curso de Japonês do NIC para Crianças



✐O Centro Internacional de Nagoya ministrará curso de japonês voltado às crianças estrangeiras em idade escolar. Serão ministradas aulas de japonês necessária à vida escolar e ao cotidiano. Contamos com a participação de um grande número de crianças.✐

Público alvo: Crianças que se enquadram em um dos ítens abaixo:

① Crianças de 6 a 15 anos que não possuam a língua japonesa como língua materna.
(Crianças nascidas entre 02/Abril/2011 a 01/Abril/2020)

② Crianças nascidas antes do dia 02 de abril de 2011 e matriculadas no *Chugakko* (ginásio) atualmente.

※ Em se tratando do ②, a pessoa matriculada no *Chugaku Yakan Gakkyu* (ginásio do período noturno), favor participar do Curso de Japonês do NIC Voltado para Alunos do Ensino Médio.

※ Será dada preferência para moradores da cidade de Nagoya que frequentam ou planejam frequentar a Escola Pública do Ensino Fundamental (Primário - Shogakko ou Ginásial Chugakko) na cidade de Nagoya.

Período: 17 **de** Janeiro **(dom) a** 28 **de** Março **(dom),** todos os domingos das 10h ~ 11h30
※não haverá aula no dia 14 de fevereiro (dom)

Local: Centro Internacional de Nagoya sala de Treinamento(3º andar),e Sala de conferências(5º andar).

Taxa de participação: 1.000 ienes (Total de 10 aulas).
※Após o pagamento da taxa de inscrição, não haverá devolução.

Número de vagas: 60 crianças (Sorteio) ※Alunos do Shogakko da 1ª a 3ª série: 20 pessoas; alunos do Shogakko da 4ª a 6ª série: 20 pessoas; alunos do Chugakko: 20 pessoas.

A forma de inscrição será por [sorteio]. Portanto, mesmo realizando a reserva rapidamente, se o número de inscrições ultrapassar o número de vagas, será realizado [sorteio], não há garantia que poderá participar.

Forma de Inscrição: Faça sua inscrição através do formulário de inscrição no site.
das 10h do dia 9 de Dezembro **(qua) até às 12h do dia** 18 de Dezembro **(sex).**

※Não esquecer de realizar a inscrição pelo site do NIC dentro do período de inscrição
※Se o número de inscritos ultrapassar o número de vagas, haverá sorteio. Mesmo que realize inscrição junto com outros irmãos(ãs), isso não siginifca que poderão participar juntos.
※Somente uma inscrição por pessoa. Qualquer inscrição realizada mais de uma vez (duplicada), será invalidada.

・Data e Horário da Entrevista: **a partir das 10h do dia** 10 de Janeiro **(dom).**
・Local: Sala de Exibições 3, no 4º andar do Centro Internacional de Nagoya
※Se não comparecer no dia da entrevista e pagamento, não poderá estudar.
※Crianças deverão estar acompanhadas de um responsável.

※ Pedimos que preencha o formulário do site junto com os pais ou responsável.
※ Se tiver dificuldade para inscrever-se pelo website, entre em contato conosco.

Patrocínio: Conselho de Educação de Nagoya

㊧本事業は、名古屋市の指定管理事業です。

Aos senhores pais ou responsáveis

Favor ler, antes de efetuar a inscrição:

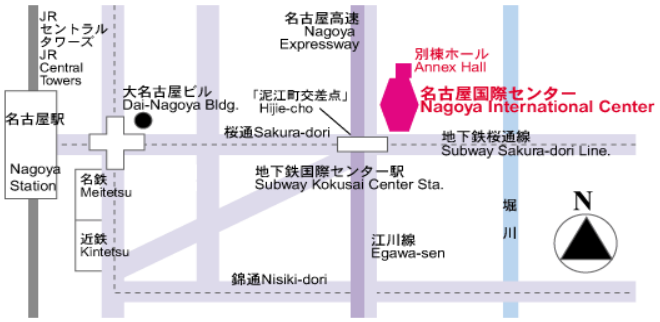
1.Este curso tem como objetivo auxiliar no estudo da língua japonesa, necessária à vida cotidiana e escolar. O objetivo não é de elevar as notas escolares.

2.O número de vagas deste curso é limitado. (Sorteio)

Avisos relacionados ao "Curso de Japonês do NIC para Crianças"

☆ No dia da entrevista vir com seu filho(a). Mas, para não ter a aglomeração de pessoas, a criança deve vir acompanhada somente com um membro da família.
☆ Trazer chá dentro da garrafa térmica.
☆ O traslado de vinda e volta são de inteira responsabilidade dos pais/responsáveis. Referente a acidentes ou similares que venha a ocorrer, o Centro Internacional de Nagoya não irá se responsabilizar.
☆ Poderá não haver aula no caso de tufão ou desastre. Nesses casos, o Centro Internacional de Nagoya entrará em contato por e-mail.

Informações
Centro Internacional de Nagoya
(fechado segunda-feira)
Telefone: **(052) 581-5689**
Fax: (052)581-5629
E-mail: vol@nic-nagoya.or.jp



Aos senhores professores (solicitação)

Este curso é um projeto realizado pelo Centro Internacional de Nagoya, como Empreendimento Administrativo designado pela Cidade de Nagoya. Tem como objetivo, auxiliar as crianças que não tenham a língua japonesa como língua materna e estudar o idioma japonês para que possam ter uma vida harmoniosa na escola.

Na ocasião de recebermos o aluno, para podermos ter uma base do nível de japonês de cada um e se enfrenta algum problema; solicitamos a opinião/conselho dos professores que o acompanham no dia a dia.

O preenchimento do espaço abaixo deverá ser realizado após o consentimento dos pais/responsáveis.

※O conteúdo preenchido será utilizado somente para este empreendimento.

Curso de Japonês do NIC para Adultos

Curso de Japonês do NIC para Estudantes do Ensino Médio

学校の先生方へ（お願い）

この教室は、名古屋国際センターが名古屋市の指定管理事業として実施する事業で、日本語を母語としない子どもたちが学校での生活を心配なく送ることができるよう日本語の学習を支援しています。学習者を受け入れるにあたり、一人ひとりの日本語力や課題を知るために、先生方のご意見・ご助言をお願いします。

学習者のできること、課題について、先生のご所見を保護者の了解をとったうえでご記入頂ければ幸いです。

※ご記入頂いた内容は事業以外の目的には使用しません。

Nome da escola
学校名

Nome do professor
先生のお名前